

Ammonia Test

de

Beschreibung:

Ammonium (NH_4^+) gelangt durch bakteriellen Abbau proteinhaltiger Futter- und Pflanzenreste sowie durch direkte Ausscheidung der Fische in das Aquarienwasser. Obwohl Ammonium ein wichtiger Pflanzennährstoff ist, kann in Abhängigkeit vom pH-Wert das für Fische toxische Ammoniak (NH_3) entstehen. Unter pH 7 liegt überwiegend Ammonium vor, mit steigendem pH-Wert nimmt der Anteil an giftigem Ammoniak zu. Bereits geringe Ammonium-Konzentrationen von 0,5 mg/L können für Fische eine Belastung darstellen. Anzeichen sind eine erhöhte Atemfrequenz, unruhige Schwimmbewegungen und die Einstellung der Nahrungsaufnahme. Höhere Belastungen ab 1,0 mg/L stellen eine ernstzunehmende Gesundheitsgefahr für die Fische dar. Wird Ammonium nachgewiesen, so muss als erste Maßnahme ein Teilwasserwechsel vorgenommen werden und ggf. der pH-Wert gesenkt werden, um die Bildung gefährdender Ammoniak-Konzentration zu verhindern. Somit liefert die Ammoniumbestimmung neben der Bestimmung der Abbaustufen Nitrit und Nitrat wichtige Hinweise zur Qualität des Aquarienwassers. Ammonia Test sind Teststreifen zur halbquantitativen Bestimmung des Ammonium/Ammoniak-Gehalts im Konzentrationsbereich von 0,5–6,0 mg/L in wässrigen Lösungen.

Inhalt:

1 Aluminiumdose mit 25 Teststreifen

Messbereich:

0,5–6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Farbabstufungen:

0 · 0,5 · 1,0 · 3,0 · 6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Reaktionsprinzip:

Die Konzentration an Ammonium/Ammoniak wird anhand eines pH-Indikators nachgewiesen.

Gebrauchsanweisung:

- Teststreifen in das Aquarienwasser eintauchen und ca. 5 s hin- und herschwenken.
- Flüssigkeitsüberschuss nicht abschütteln und den Teststreifen 15–30 s waagerecht mit dem Testfeld nach oben halten.
- Im Anschluss das Testfeld mit der Farbskala vergleichen.

Allgemeine Hinweise:

Stets nur notwendige Anzahl Teststreifen entnehmen. Dose nach Entnahme sofort wieder verschließen. Testfeld nicht berühren.

Teststreifen vor Feuchtigkeit schützen.

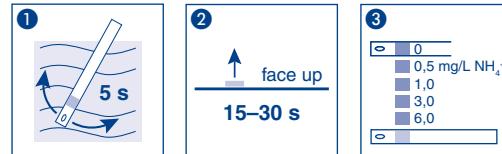
Entsorgung:

Benutzte Teststreifen in den Hausmüll geben.

Lagerbedingungen:

Teststreifen vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit schützen. Dose kühl und trocken aufbewahren (Lagertemperatur 4–30 °C).

Bei sachgemäßer Lagerung sind die Teststreifen bis zum aufgedruckten Verfallsdatum haltbar



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artikulu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lote / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturobegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakkung gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221

Ammonia Test

en

Description:

Ammonium (NH_4^+) passes into aquarium water through the bacterial breakdown of food and plant remains which contain protein and also by being excreted directly by the fish. Although ammonium is an important plant nutrient, ammonia (NH_3), which is toxic to fish, can develop, depending on the pH. Below a pH of 7, ammonium is primarily present; the proportion of toxic ammonia increases as pH increases. Even low ammonium concentrations of 0.5 mg/L can stress fish. Signs of stress are an increased respiratory rate, restless swimming movements, and cessation of food intake. Higher concentrations starting at 1.0 mg/L represent a serious health risk for fish. If ammonium is detected, a partial water change must be performed as an initial measure and the pH must be lowered, if necessary, in order to prevent the formation of a hazardous ammonia concentration. In addition to the determination of stages of decomposition of nitrite and nitrate, determining the ammonium thus provides important information on the quality of the aquarium water. Ammonia Test are test strips for the semi-quantitative determination of the ammonium/ammonia content in the concentration range of 0.5–6.0 mg/L in aqueous solutions.

Contents:

1 aluminium tin with 25 test strips

Measuring range:

0.5–6.0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Colour gradations:

0 · 0.5 · 1.0 · 3.0 · 6.0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Reaction principle:

The concentration of ammonium/ammonia is detected using a pH indicator.

Instructions for use:

1. Immerse the test strip into the aquarium water and move it back and forth for approx. 5 s.
2. Do not shake off excess liquid and hold the test strip horizontally, with the test field facing up, for 15–30 s.
3. Then compare the test field with the colour scale.

General information:

Always remove only the number of test strips needed. Immediately close the tin after removing test strips.

Do not touch the test field.

Protect test strips from moisture.

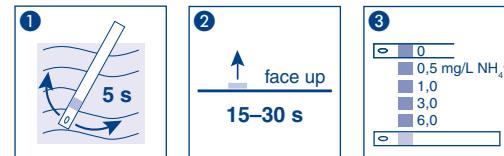
Disposal:

Dispose of used test strips in household waste.

Storage conditions:

Protect test strips from sunlight and moisture. Store tin in a cool and dry location (storage temperature 4–30°C).

If stored properly, the test strips can be stored until the printed expiry date



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artikulu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakkung gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221

Ammonia Test

fr

Description :

L'ammonium (NH_4^+) dans l'eau des aquariums provient de la dégradation bactérienne de restes d'aliments et de végétaux contenant des protéines ainsi que des excréments des poissons. Bien que l'ammonium soit un nutriment important pour les plantes, il peut se transformer en ammoniac (NH_3) toxique pour les poissons en fonction du pH. À un pH inférieur à 7, l'ammonium prédomine. Plus le pH augmente, plus la part d'ammoniac (NH_3) toxique augmente. Même à de faibles concentrations de 0,5 mg/L, l'ammonium peut être nuisible pour les poissons. Cette nuisance se manifeste par une augmentation de la fréquence respiratoire, une agitation et un arrêt de la prise de nourriture. Les concentrations de plus de 1,0 mg/L représentent pour la santé des poissons un danger à prendre au sérieux. Si de l'ammonium est détecté, il faut commencer par changer une partie de l'eau de l'aquarium et abaisser le cas échéant le pH afin d'éviter la formation de concentrations dangereuses d'ammoniac. La détermination de l'ammonium fournit donc avec la détermination du niveau de dégradation en nitrites et en nitrates des indications importantes sur la qualité de l'eau de l'aquarium. Les languettes test Ammonia Test sont destinées à la détermination semi-quantitative de la concentration d'ammonium/ammoniac entre 0,5 et 6,0 mg/L dans les solutions aqueuses.

Contenu :

1 tube en aluminium avec 25 languettes test

Domaine de mesure :

0,5 – 6,0 mg/L de $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Échelons :

0 · 0,5 · 1,0 · 3,0 · 6,0 mg/L de $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Principe de la réaction :

La concentration d'ammonium/ammoniac est déterminée à l'aide d'un indicateur de pH.

Mode d'emploi :

1. Plonger la languette test dans l'aquarium et la remuer dans l'eau pendant environ 5 secondes.
2. Ne pas secouer la languette pour éliminer l'excédent d'eau, mais la tenir à l'horizontale avec la zone réactive dirigée vers le haut pendant 15 à 30 secondes.
3. Comparer la couleur de la zone réactive avec l'échelle de couleurs.

Remarques générales :

Ne sortir du tube que le nombre nécessaire de languettes. Refermer le tube immédiatement après avoir sorti les languettes. Ne pas toucher la zone réactive.

Protéger les languettes test contre l'humidité.

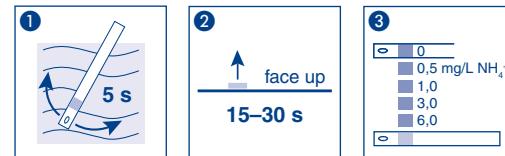
Élimination :

Jeter les languettes usagées à la poubelle.

Conditions de conservation :

Conserver les languettes test à l'abri de la lumière du soleil et de l'humidité. Conserver le tube dans un endroit sec et frais (à une température comprise entre 4 et 30 °C).

Si elles sont correctement stockées, les languettes test se conservent jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'emballage



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artykułu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturobegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcji użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakkung gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221

Ammonia Test

es

Descripción:

El amonio (NH_4^+) se forma en el agua del acuario por la degradación bacteriana de los alimentos proteicos y de los residuos vegetales, así como por las excreciones de los peces. Aunque el amonio es un nutriente importante para las plantas, en función del pH se puede formar amoníaco (NH_3), que es tóxico para los peces. Con un pH inferior a 7 predomina el amonio; la proporción de amoníaco tóxico aumenta a medida que aumenta el pH. Incluso concentraciones bajas de amonio de 0,5 mg/L pueden suponer una carga para los peces. Signos de esta carga son p. ej., aumento de la frecuencia respiratoria, natación inquieta y cese de la ingesta de alimentos. Las concentraciones mayores a partir de 1,0 mg/L suponen un grave riesgo para la salud de los peces. Si se detecta amonio, como primera medida se debe realizar un cambio parcial del agua y, en caso necesario, reducir el pH para evitar la formación de concentraciones peligrosas de amoníaco. Aparte de la determinación de las etapas de degradación de nitrito y nitrato, la determinación de amonio proporciona información importante sobre la calidad del agua del acuario. Ammonia Test son tiras reactivas para la determinación semicuantitativa del contenido de amonio/amoníaco en el intervalo de concentraciones de 0,5–6,0 mg/L en soluciones acuosas.

Contenido:

1 bote de aluminio con 25 tiras reactivas

Intervalo de medición:

0,5–6,0 mg/L de $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Escala de colores:

0 · 0,5 · 1,0 · 3,0 · 6,0 mg/L de $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Principio de reacción:

La concentración de amonio/amoníaco se detecta mediante un indicador de pH.

Instrucciones de uso:

1. Sumerja la tira reactiva en el agua del acuario y agítela aprox. 5 s.
2. No sacuda el exceso de líquido y sujetela la tira reactiva 15–30 s horizontalmente, con el campo reactivo dirigido hacia arriba.
3. A continuación, compare el campo reactivo con la escala de colores.

Indicaciones generales:

Extraiga solo el número necesario de tiras reactivas. Cierre el bote inmediatamente después de extraerlas.

No toque el campo reactivo.

Proteja las tiras reactivas de la humedad.

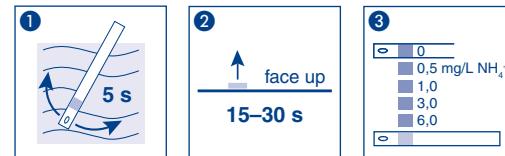
Eliminación:

Elimine las tiras reactivas usadas con la basura doméstica.

Condiciones de almacenamiento:

Proteja las tiras reactivas de la luz solar y la humedad. Conserve el bote en un lugar fresco y seco (temperatura de almacenamiento 4–30 °C).

Si se almacenan correctamente, las tiras reactivas se pueden conservar hasta la fecha de caducidad impresa



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artikulu	LOT	Chargencode / Batch identification / Numéro de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcji użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakking gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221

Ammonia Test

nl

Beschrijving:

Ammonium (NH_4^+) komt door bacteriële afbraak van proteïnehoudende voeder- en plantenresten en door directe uitscheiding van de vissen in het aquariumwater terecht. Hoewel ammonium een belangrijke voedingsstof voor planten is, kan afhankelijk van de pH-waarde het voor vissen toxicische ammoniak (NH_3) ontstaan. Onder pH 7 is er hoofdzakelijk ammonium aanwezig, maar naarmate de pH-waarde stijgt, neemt het gehalte aan giftig ammoniak toe. Al geringe ammonium-concentraties van 0,5 mg/L kunnen voor vissen een belasting vormen. Tekenen hiervan zijn een verhoogde ademfrequentie, onrustige zwembewegingen en het stoppen van de voedingsopname. Hogere belastingen vanaf 1,0 mg/L vormen een steeds grotere bedreiging van de gezondheid van de vissen. Als er ammonium wordt aangetoond, dan moet als eerste maatregel een deel van het water worden vervangen en evt. de pH-waarde worden verlaagd, om de vorming van gevaarlijke ammoniak-concentraties te verhinderen. De bepaling van ammonium levert dus behalve de bepaling van de afbraakstappen nitriet en nitraat belangrijke aanwijzingen over de kwaliteit van het aquariumwater. Ammonia Test zijn teststrips voor de semikwantitatieve bepaling van het ammonium/ammoniak gehalte in het concentratiebereik 0,5–6,0 mg/L in waterige oplossingen.

Inhoud:

1 aluminiumblikje met 25 teststrips

Meetbereik:

0,5–6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Kleurengradaties:

0 · 0,5 · 1,0 · 3,0 · 6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Reactieprincipe:

De concentratie ammonium/ammoniak wordt aangetoond aan de hand van een pH-indicator.

Gebruikaanwijzing:

- Dompel de teststrip in het aquariumwater en beweeg de strip ca. 5 s heen en weer.
- Schud de overtollige vloeistof er niet af en houd de teststrip 15–30 s horizontaal met het testvenster naar boven.
- Vergelijk het testvenster vervolgens met de kleurenschaal.

Algemene informatie:

Neem altijd alleen het benodigde aantal teststrips uit de verpakking. Sluit het blikje

direct nadat u de teststrips eruit hebt gehaald weer goed af. Raak het testvenster niet aan.

Bescherm de teststrips tegen vocht.

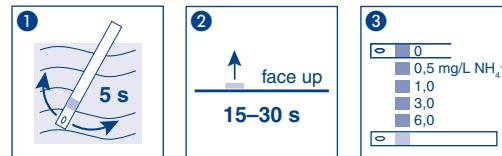
Afvalverwerking:

Gooi gebruikte teststrips bij het huisvuil weg.

Bewaarcondities:

Bescherm de teststrips tegen direct zonlicht en vocht. Bewaar de verpakking koel en droog (bewaar temperatuur 4–30°C).

Bij correcte bewaaromstandigheden zijn de teststrips houdbaar tot de uiterste gebruiksdatum op de verpakking



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artikulu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mes) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantener asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakkung geschlossen halten / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221

Ammonia Test

it

Descrizione:

L'ammonio (NH_4^+) si forma nell'acqua degli acquari sia per la decomposizione batterica di residui di mangimi e piante, che per escrezione diretta dei pesci. Sebbene l'ammonio sia un importante principio nutritivo per le piante, in funzione del valore del pH può derivarne l'ammoniaca (NH_3), tossica per i pesci. Con pH inferiore a 7 è presente in prevalenza ammonio, mentre con l'aumentare del valore del pH aumenta anche la quota dell'ammoniaca tossica. Già anche piccole concentrazioni di ammonio di 0,5 mg/L possono essere dannose per i pesci. Ne sono sintomi un aumento della frequenza respiratoria, i movimenti natatori agitati e la cessazione dell'assunzione di cibo. I carichi inquinanti a partire da 1,0 mg/L rappresentano un serio pericolo per la salute dei pesci. Se viene rilevato ammonio, come prima misura si deve effettuare un cambio parziale dell'acqua e abbassare eventualmente il pH per impedire la formazione di una concentrazione nociva di ammoniaca. Quindi la determinazione dell'ammonio, oltre alla determinazione del grado di degradazione a nitriti e nitrati, è un segno importante della qualità dell'acqua nell'acquario. Il test ammoniaca consiste in strisce analitiche per la determinazione semiquantitativa del tenore di ammonio/ammoniaca nel range di concentrazione di 0,5–6,0 mg/L in soluzioni acquee.

Contenuto:

1 barattolo d'alluminio da 25 strisce analitiche

Intervallo di valori:

0,5–6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Gradazioni di colore:

0 · 0,5 · 1,0 · 3,0 · 6,0 mg/L $\text{NH}_3/\text{NH}_4^+$

Principio della reazione:

La concentrazione di ammonio/ammoniaca è dimostrata da un indicatore del pH.

Istruzioni per l'uso:

- Immergere la striscia analitica nell'acqua dell'acquario, muovendola avanti e indietro per 5 secondi circa.
- Senza scuotere per eliminare il liquido in eccesso, tenere la striscia analitica per 15–30 s con la zona reattiva orizzontale verso l'alto.
- Quindi confrontare la zona reattiva con la scala colori.

Avvertenze generali:

Prelevare sempre soltanto la quantità di strisce necessaria. Dopo il prelievo richiudere immediatamente il barattolo.

Non toccare la zona reattiva.

Tenere le strisce in luogo asciutto.

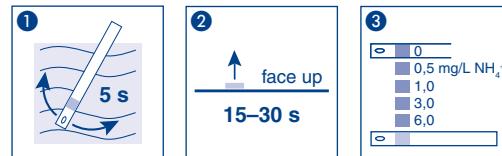
Smaltimento:

Conferire le strisce analitiche usate nei rifiuti solidi urbani.

Condizioni di conservazione:

Riparare le strisce analitiche dalla luce solare e dall'umidità. Conservare il barattolo in luogo fresco e asciutto (a temperatura di 4–30 °C).

Se correttamente conservate, le strisce analitiche sono utilizzabili fino alla data di scadenza stampigliata



REF	Artikelnummer / Item number / Référence produit / Referencia / Artikelnummer / Numero di catalogo / Numer artikulu	LOT	Chargencode / Batch identification / Número de lot / Código de lote / Productienummer / Codice del lotto / Numer partii
	Achtung! / Warning! / Attention ! / ¡Atención! / Let op! / Attenzione! / Uwaga!		Verwendbar bis / Use by / À utiliser avant / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Utilizzare entro (anno / mese) / Przydatność do użycia
	Temperaturbegrenzung / Permitted storage temperature range / Limites de température / Límites de temperatura / Temperaturbegrenzung / Limite de temperatura / Ograniczenie temperatury		Trocken aufbewahren / Store in a dry place / Conserver au sec / Mantener seco / Op een droge plaats bewaren / Mantenerse asciutto / Przechowywać w suchym miejscu
	Gebrauchsanweisung beachten / Please read instructions for use / Respecter les instructions d'utilisation / Obsérvense las instrucciones de uso / Lees de bijsluiter / Consultare le istruzioni per l'uso / Przestrzegać instrukcję użycia		Packung geschlossen halten / Keep container closed / Refermer la boîte / Mantenga el envase cerrado / Verpakkung gesloten houden / Conservare la confezione chiusa / Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty
	Ausreichend für <n> Prüfungen / Contains sufficient for <n> tests / Contenu suffisant pour <n> tests / Contenido suficiente para <n> tests / Voldoende voor <n> tests / Contenuto sufficiente per <n> test / Wystarczająco dla kontroli <n>		

Rev 2022-02 A070919 / 90714 / 0221